マイプランをしっかりと

玉

民年金

|国民年金と確定申告・住民税申告について|

得金額が20万円以下の方は申 告が不要となっております。 的年金に係る雑所得以外の所 収入が400万円以下で、 よって異なります。 的年金等控除額は収入額に 係る雑所得」となります。 し引いた額が「公的年金等に 額から公的年金等控除額を差 族年金等の非課税年金を除 く)を受給している方につい 公的年金を受給している 確定申告については、 公的年金 収入となり、その収入 (障害者年金や遺 年金 公 公 す。

ただし、 確定申告が必要です。 所得税が源泉されて

いる 方 国民年金保険料を納めて 今年の1月から12月までに

おり、 還付を受けるためには

申告が必要 **確定申告不要でも住民税**

いて「社会保険料控除」の対 確定申告及び住民税申告にお 納付した国民年金保険料は、

ある方は住民税申告が必要で 農業所得、 金額にかかわらず給与所得や の各種控除を受ける場合や、 障害者控除、 申告が必要な場合があります。 扶養控除、 載されていない配偶者控除や 公的年金等の源泉徴収票に記 確定申告が不要な方につい 苫前町に対して住民税 社会保険料控除、 不動産所得などが 医療費控除など

たい

ていて還付を受け

はい

所得税が源泉され

はい

送されましたので、

申告まで

大切に保管してください。

でに保険料を納めている方に

控除証明書のハガキが発

知らせしました。 いて詳しくは、 象になります。

10月2日ま

前月号にてお このことにつ

告時期が近づきましたら税務 など、 がるほか、 民税が課税されたり税額が上 ずに申告してください。 うこともありますので、 者医療保険料、 からお知らせがありますの 住民税申告については、 住民税申告をしないと、 御確認をお願いします。 その他影響がでてしま 国保税や後期高齢 医療費負担額 住

が20万円以下 雑所得以外の所得 額が400万円以 公的年金等の収入 公的年金等に係る はい

ります が必要な場合があ 確定申告は不要で ただし住民税申告

〈お問合せ〉

電話 0164-43-7211 留萌年金事務所 苫前町税務町民課 電話 0164-64-2213

平成30年(2018年)は、明治元年(1868年)から起算して満150年に当たり ます。政府では、「明治150年」関連施策として、地方公共団体や民間も含めて、 全国で取組を推進しています。

以下のホームページを御覧下さい。

http://www.kantei.go.jp/jp/singi/meiji150/portal/

■内閣官房「明治150年」 関連 施策推進室



献事 地域社会

まちの施設を整備していただきました

確定申告が必要です

古丹別中学校自転車置場の路面補修整備 ~株式会社北建舗道~



留萌開発建設部管内舗装維持工事を実施している株式会社北建舗 道(代表取締役社長 野崎 寿)が、10月24日(火)古丹別中学校自転 車置場の路面補修整備を地域社会貢献事業として実施した。

自転車置場は砂利敷きであったため、雨天時の泥ねい化や乾燥時に 砂塵が舞うなど大変苦慮していところでしたが、このたびの整備によ り快適に利用できるようになりました。

ありがとうございました。

普前三角点又中一場。音用別級ケロスキー場がオープンします!

開設期間 平成30年1月6日(土)~2月28日(水)

定休日 毎週火・木曜日(冬休み期間は火曜日のみ定休日)

リフト運行

	1月6日~1月15日の期間	1月16日~2月28日の期間				
平 日	13:00~20:45	18:30 ~ 20:45				
土曜祝日	13:00 ~ 20:45					
日曜日	13:00 ~ 15:45					

*積雪の状況により、運行を変更することがあります。

 $*15:45\sim18:30$ はリフト、ロッジともに休ませていただきます。

*ロッジはリフト運行終了時から15分後まで利用できます。

リフト料金

利用券区分	1日券	シーズン券
小・中学生	100円	510円
高 校 生	200円	1,020円
— 般	310円	2,080円



苦前町子どもかるため会の参加者を募集します

日時 平成30年1月7日(日) 9:00~

場 所 苫前町公民館

対 象 小中学生(参加費 無料)

申込み 12月21日(木)までに苫前町公民館(☎65-4076)へお申込みください。



新刊案内

【苫前町公民館図書室】

カチコチ体が10秒でみるみるやわらかくなるストレッチ/永井峻/高橋書店 血管を強くする「水煮缶」健康生活/女子栄養大学栄養クリニック/アスコム 大切なことに気づく365日名言の旅/WRITES PUBLISHING/ライツ社 あなただけじゃないんです/瀬戸内寂聴/自由国民社 藤井聡太 名人をこす少年/津江章二/日本文芸社 ガン入院オロオロ日記/東海林さだお/文藝春秋 笑って、泣いて、考えて。/さだまさし/小学館 「他人」の壁/養老孟司/SBクリエイティブ おくすり味噌汁114/大友育美/ワニブックス おじいさんと熊/戸渡阿見/たちばな出版 か [] く [] し [] ご [] と [/住野よる/新潮社 100歳の生きじたく/吉沢久子/さくら舎 お父さんの日記/かあいがもん/宝島社 こころの匙加減/高橋幸枝/飛鳥新社 老いたら笑顔/斎藤茂太/PHP研究所 生涯投資家/村上世彰/文藝春秋 顔二モマケズ/水野敬也/文響社

【役場ロビー図書コーナー】

標的/真山仁/文藝春秋 影裏/沼田真佑/文藝春秋 蒼鷺/内海千樫/共同文化社 東川スタイル/玉村雅俊/産学社 栗山魂/栗山英樹/河出書房新社 よるのばけもの/住野よる/双葉社 月光浴 青い星/石川賢治/小学館 あきらめない練習/植松努/大和書房 デンジャラス/桐野夏生/中央公論社 やすらぎ体操/テレビ朝日/主婦の友社 チェーン・ピープル/三崎亜記/幻冬舎 お金を整える/市居愛/サンマーク出版 この世の春 上・下/宮部みゆき/新潮社 老いない体のつくり方/満尾正/三笠書房 たこ焼き器わいわいレシピ/宮沢史絵/オークラ出版 その生活がガンなのです/宗像久男/トランスワールドジャパン 「疲れリセット」即効マニュアル/梶本修身/三笠書房

/ 10秒のリンパストレッチで全身がみるみるやせる!/加藤雅俊/PHP研究所

~あなたの学びを応援します~ **苫前町公民館** 電話 65-4076 FAX 65-3220 Email:shakaikyoiku@town.tomamae.lg.jp

広報とままえ 12月号 9頁

大遺言/永拓実/小学館

東京苫前会の設立に係る会員の募集について

苫前町では現在、東京都内、関東圏にお住まいで苫前町出身の方もしくは苫前町にゆかりのある皆様を会員として登録し、ふるさと苫前町の振興・発展に寄与することを目的に「東京苫前会」の設立に向けて準備を進めております。

「東京苫前会」では会員相互の交流を図るとともに、苫前町の現況報告や広報誌の発送などを行い本町の様子をお知らせし、本町のまちづくりを応援していただく活動を予定しています。

現在、このホームページのほかに苫前町のフェイスブックでも周知を行っていますので、町内在住の方で首都圏にご親戚や知り合い等がお住まいの方へお知らせいただくなどご協力をお願いいたします。

• 苫前町ホームページ

URL: http://www.town.tomamae.lg.jp/section/kikakushinko/oa5p850000003j0g.html

• 苫前町フェイスブック

URL: https://www.facebook.com/tomamaetown

<お問合せ>

苫前町企画振興課 TEL:0164-64-2212 FAX:0164-64-2142

E-Mail: kikakushinko@town. tomamae. lg. jp



第67回社会を明るくする運動標語コンクール

「社会を明るくする運動」標語コンクールは、犯罪や非行の防止、罪を犯した人たちの更正、犯罪のない明るい社会を築くことを目的に羽幌地区保護司会が実施しているもので、今年で第67回目となる。本町での入賞者は次のとおり。

小学校	優秀賞	思いやり 笑顔がいっぱい うれしいな	苫前小4年	阿部 隼也
の部	佳 作	いじめゼロ 笑顔の花を さかそうよ	古丹別小5年	斉藤 蓮
中学校	最優秀賞	わるいこと だめだと言える その勇気	苫前中2年	佐井 椋成
の部	佳 作	あいさつで みんなの心が 笑顔だね	苫前中1年	下田ひより



イベントカレンダー

12月→1月

		日		月		火		水		木		金		土
							12 <u>1</u> 20		21		22		23	
2	24			冬休み学びの寺 子屋(〜27日)	26		27		28		29	役場仕事納め	30	
3	31		1月		2		3			税務町民課臨時 窓口(本庁のみ 10:00~15:00)	5	苫前町消防団出 初め式		苫前三角点ス キー場・古丹別 緑ヶ丘スキー場 オープン
	7	苫前町子どもか るた大会(9:00 〜公民館) 苫前町成人式 (13:00〜公民館)	8		9	役場仕事初め	10		11		12		13	
1	14		15		16		17		18		19			

林業退職金共済制度(林退共)の退職金請求について

以前、林業の仕事に従事されたことがあり、その当時、林退共制度に加入していた、もしくは加入 していたかもしれない方で、退職金請求手続きをしたお心当たりのない方は、退職金をまだ受け取っ ていない可能性があります。林業の仕事をしていた当時の加入の有無についても当方で確認を行いま すので、お気軽に最寄の支部又は本部へお問い合わせ下さいますようお願いいたします。

<お問い合わせ先>

独立行政法人勤労者退職金共済機構林業退職金共済事業本部

電話 03-6731-2887 FAX 03-6731-2890 ■詳しくはホームページでもご案内しております。 http://www.rintaikyo.taisyokukin.go.jp/

🏲 ファイヤー通信 🧃 歳末特別警戒実施 期間: 12月25日(月)~31日(日)

「火の用心 ことばを形に 習慣に」



- 電気コードを束ねない。
- たこ足配線をしない。
- 電気コードを家具などの下 敷きにならないようにする。
- 釘やステップルで打ちつけ ない。





消防では、歳末の繁 忙期による火の取扱い の不注意や不始末等で 火災の多発が予想され ることから、期間中に 特別警戒を実施します ので、火の用心をお願 い致します。

火事・救急は119番!

北留萌消防組合消防署

TEL 64-2321 TEL 65-4119

JA北海道厚生連 苫前厚生クリニックよりお知らせ

皮膚科 外来日は

12月:12月14日:28日(木) 13時~

1月: 1月11日·25日(木) 16時15分

大変混み合いますので、なるべく事前の電話予約 をお願いいたします。

不明な点がありましたら電話でお気軽におたずね

管理栄養士による「今日からあらためる食事療

法・なんでも相談」内科の予約診療です

12月:12月20日(水)

1月: 1月24日(水)

毎月、管理栄養士が対応しま す。医師の診察があります。

午前・午後とも予約制です。

ご希望の方は電話でお気軽におたずね下さい。

*12月より金曜日のみ外来の受付を午後4時までとなります。 JA北海道厚生連 苫前厚生クリニック (TEL 65 – 3535)

平成29年11月の事故状況

発生件数 死者数 負傷者数 O件 0件

平成29年11月末までの累計

発生件数 死者数 負傷者数 O件 1件 1件

交通事故死ゼロ日数は

11月30日現在で253日

「苫前夕陽ケ丘風力発電所4号機 環境影響評価方法書|の縦覧について

豊浦地区において、本町が建て替え(リプレース)を計画している風力発電事業に 関して、環境影響評価の方法を記載した「環境影響評価方法書」を、次のとおり縦覧 いたします。

【縦覧場所】 苫前町役場 企画振興課

【縦覧期間】平成29年12月8日(金)~平成30年1月15日(月)

【意見書受付期間】平成29年12月8日(金)~平成30年1月31日(水)

【縦覧・意見書受付期間】

上記期間中の9時から17時まで(土・日・祝祭日を除きます)

【問合せ先】苫前町企画振興課環境エネルギー係 担当:高田 ☎0164-64-2212

能戸 勝一 末永くおけ 鳴海 広美

氏成 村 美 長をお祈り 和か 美ふ名 花が 美母 長女長女 父母り申 美知美 希也榎 し上げ 11 10 1 27 苫 ます 前

籍の

社○岩号岩号岩号岩号岩石月町市町内前市市市 会 会 伊会伊 伊 ||川星 藤へ 村 野 藤 藤 村 信 信 信 恭 行 行 高司 行 高 様 様 様 様 様様

苫前町財政事情説明書

平成28年度 苫前町の決算

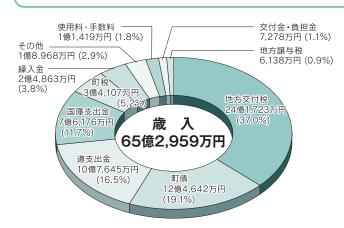
平成29年12月

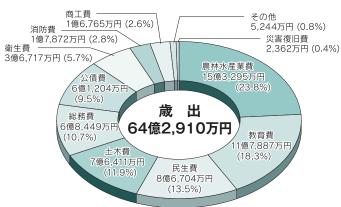
町では、年2回まちの財政事情を公表しています。今回は、平成28年度決算についてお知らせいたします。

一般会計

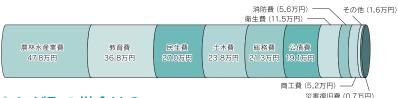
平成28年度一般会計の決算状況は、歳入総額65億2,959万円に対し、歳出総額64億2,910万円となり、1億49万円の剰余金が発生し、前年度に続き黒字決算となったことから赤字補てんのための基金繰り入れは行わず、収支黒字分のうち9,700万円を公共施設等整備基金に積み立てることができました。主な増減内容ですが、歳入では道支出金が6億3,411万円の増、繰入金が2億2,214万円の増で、総額は前年度決算よりも10億1,875万円の増額となりました。また、歳出では教育費が2億7,289万円の減となったものの、農林水産業費が10億5,876万円の増、公債費(借金の返済)が5,194万円増となり、総額で11億5,980万円の増額となっています。

歳入歳出の主な増額要因として、穀類乾燥調製施設整備事業、苫前小学校改築事業、苫前保育園新園 舎建設事業に係る経費が挙げられます。





◆町民一人に使われたお金は? 〈総額 200.4万円〉



◆わが町の借金は?

(平成29年5月31日現在)

	種		別		5	戋	高
町	付	責 (元:	金)	531	意2	,677万円
町	信	責 (利息	(息	1 f	意5	,386万円
債	務負	担:	行為	額	61	意4	,794万円
簡	易	水	道	債	41	意5	,053万円
下	水	(道	債	151	意	553万円
風	力	発	電	債			0万円
	合		計		801	意8	,463万円
V/ /3 22	4.4.4.4	1= /左左	H-L/Y	¥ T_I	/关 闰十:	7V ===	\/

※公営企業債(簡易水道・下水道・風力発電)は、利息を含む。

◆わが町の財産は?

建物	73,949m²
土 地	1,502万㎡
出資金	1,217万円
貸付金	0万円
物品等	7,224万円以上

◆わが町の貯金は?

基金の種類	残 高
財 政 調 整 基 金	17億6,222万円
減 債 基 金	4億2,559万円
国鉄羽幌線代替輸送確保基金*	3億2,251万円
文 化 振 興 基 金	425万円
公共施設等整備基金	8億3,343万円
まちおこし基金	2,513万円
地 域 福 祉 基 金	1億3,801万円
ふるさと基金	2,885万円
地域医療整備基金	100万円
産業振興基金*	1億3,136万円
特別会計の基金	3億 789万円
備荒資金組合納付金	10億3,603万円
合 計	50億1,627万円

※印は貸付金を含む

◆財政指標

区 分	比率	説明
財 政 力 指 数	0.136	財政基盤の強弱を示し、標準的な行政活動に必要な財源をどれくらい調達できるか表しています。
経常収支比率	80.1%	人件費等の経常経費に、町税、地方交付税等の経常的な収入が充てられている割合を示します。
実質収支比率	3.62%	標準財政規模(一般財源の標準的な規模を示す数値)に対する実質収支の割合を示します。
実質赤字比率	_	一般会計における実質赤字の標準財政規模に対する割合です。※黒字なら「-」と表示。
連結実質赤字比率	_	町のすべての会計における実質赤字の標準財政規模に対する割合です。※黒字なら「-」と表示。
将来負担比率	_	町のすべての会計において将来負担すべき実質的な借金返済の標準財政規模に対する割合です。※算定されない場合「一」。
実質公債費比率	7.6%	標準的な財政規模に対する実質的な借金返済(公営企業の借金返済等を含む)の占める割合です。
起債制限比率	2.4%	標準的な財政規模に対する借金返済の占める割合です。

特別会計の決算

国民健康保険特別会計

被保険者の医療費の7割給付、出産育児一時金や葬祭費などの給付を行っています。町内の国民健康保険の加入数は521世帯、978人となっています。

○歳 入	5億3,691万円
保 険 税	1億4,954万円
国庫支出金	9,037万円
一般会計から	5,201万円
そ の 他	2億4,499万円
○歳 出	5億2,203万円
保 険 給 付 費	2億7,873万円
そ の 他	2億4,330万円

◆会計の貯金残高 1億3,675万円

介護保険特別会計

○歳 入	4億5,371万円
介護保険料等	1億9,095万円
国・道支出金	1億8,660万円
一般会計から	7,558万円
そ の 他	58万円
○歳 出	4億4,223万円
保険給付費	3億8,933万円
そ の 他	5,290万円

◆会計の貯金残高 3,499万円

後期高齢者医療特別会計

老人保健制度に代わり平成20年4月から75歳以上 または65~74歳で一定の障がいのある方を対象に医 療費の給付などを行っています。

○歳 入	5,465万円
保 険 料	3,166万円
一般会計から	2,143万円
そ の 他	156万円
○歳 出	5,461万円
広域連合給付金	5,413万円
そ の 他	48万円

簡易水道事業特別会計

町内全域に水道水を給水し、施設の維持管理及び量水器の取替工事を行いました。

○歳 入	1億4,075万円
水道使用料	9,322万円
一般会計から	4,493万円
そ の 他	260万円
○歳 出	1億3,723万円
	10 / - 10.10
給水事業費	3,992万円
給 水 事 業 費 借 入 金 返 済	

◆会計の貯金残高

457万円

◆会計借入金残高

4億5,053万円

下水道事業特別会計

古丹別地区の汚水管渠布設工事を行いました。また、 苫前及び古丹別両地区の下水浄化センターの維持管理 並びに下水道の普及促進を図りました。

○歳 入	1億9,379万円
使 用 料	1,915万円
国庫支出金	16万円
一般会計から	1億5,240万円
そ の 他	2,208万円
○歳 出	1億9,052万円
維持管理費	4,528万円
整備事業費	4,527万円
T 1/10 7 / 1/2	., 0 = . /513

◆会計借入金残高

15億553万円

風力発電事業特別会計

○歳	入	7,336万円
売	電収入	7,302万円
そ	の他	3 4 万円
○歳	出	7,287万円
0 111	持 管 理 費	7,287万円 7,287万円

◆会計の貯金残高

1億3,158万円

◆会計借入金残高

0万円

町民舞台発表会ずや







苫前小学校5年生

古丹別小学校1年生

大正琴苫前町同好会



古丹別小学校3年生



苫前民謡千鳥会



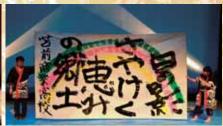
とままえ町民劇公演実行委員会



古丹別小学校5年生



クリスタルコーラス



苫前商業高校書道部

【お詫び】

広報とままえ11月号

- ●読書感想文コンクール小学1年生 最優秀賞
 - 堀切晄陽(古丹別小学校)× → 苫前小学校 〇
- 中学生ギャラリー 3年生鴨田佳尚(よしなお)× → よしたか ○ の誤りでした。 深くお詫び申し上げます。



苫前町くま獅子保存会



LUSH☆(ラッシュ)

生活にお困りの方はご相談ください

~生活困窮者自立相談支援事業のお知らせ~

留萌振興局では生活や仕事でお困りの方に対して、委託事業者の相談支援員が相談支援を行っております。

■対象者:留萌管内町村にお住まいの方で生活や経済的にお困りの方

■相談例

(あくまで一例です)

仕事:仕事をリストラされて、どうしてよいかわからない。

健康:病気になって働くことができない。 生活:家賃を払えず家を追い出されそう。

借金があって家計のやり繰りに困っている。

■相談先 (委託事業者): うぇるサポート 電話: 0164-56-1662 メール: Wel-ad-takashi@minos.ocn.ne.jp